

Jabra Elite 85t



Brugervejledning

© 2020 GN Audio A/S. Alle rettigheder forbeholdes. Jabra® er et varemærke tilhørende GN Audio A/S. Bluetooth®-navnet, -mærket og -logoerne er registrerede varemærker, som ejes af Bluetooth SIG, Inc., og GN Audio A/S anvender dem på licens.

Fremstillet i Kina

MODEL: OTE130R/OTE130L/
CPB130/ 5190001



Overensstemmelseserklæring findes på
www.jabra.com/doc

1. Velkommen.....	5
2. Oversigt over Jabra Elite 85t	6
2.1 Medfølgende tilbehør	
3. Bæremåde.....	8
3.1 Udskiftning af EarGels	
4. Opladning	10
4.1 Opladning af earbuds	
4.2 Hurtig opladning af earbuds	
4.3 Opladning af opladningsetuiet ved hjælp af USB	
4.4 Opladning af opladningsetuiet ved hjælp af den trådløse Jabra-opladningsplade	
5. Hvad betyder LED-lamperne?..	14
6. Parring af headsettet.....	16
6.1 Parring med en mobilenhed	
7. Brugsanvisning	17
7.1 Tænd og sluk for dine earbuds	
7.2 Musikfunktioner	
7.3 Opkaldsfunktioner	
7.4 Funktioner til ANC, HearThrough og stemmeassistent	
7.5 Avanceret ANC	
7.6 HearThrough	
7.7 Genklang	
7.8 Brug af en enkel earbud	

7.9	Automatisk pause i musik og opkald	
7.10	Dvaletilstand	
7.11	MyControls	
7.12	Håndtering af flere opkald	
7.13	Multi-Connect	
7.14	Stemmeassistent	
7.15	Stemmevejledning og sprog	
7.16	Opdater firmware	
7.17	Nulstil dine earbuds	
8.	Jabra Sound+ app.....	32
9.	Support	33
9.1	Ofte stillede spørgsmål	
9.2	Sådan passer du på dine earbuds	
9.3	Reservedel	
9.4	Anvendelse af reserve-earbuds	
9.5	Anvendelse af nyt opladningsetui	

1. Velkommen

Tak, fordi du har valgt Jabra Elite 85t. Vi håber, at du vil synes om dem!

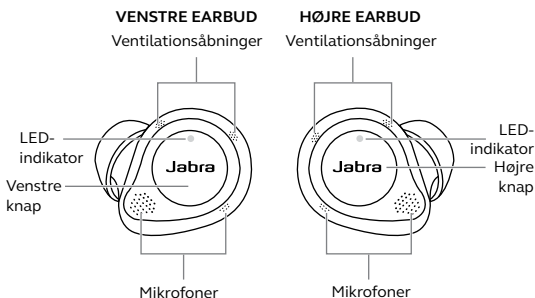
Funktioner på Jabra Elite 85t

- **Gå aldrig på kompromis.** Jabra Advanced ANC™ giver dig fuldt justerbar støjrreduktion i et kompakt design.
- **Stor lyd. Små earbuds.** 12 mm højttalere leverer fyldig lyd og kraftfuld bas.
- **Lad snakken gå.** Teknologi med seks mikrofoner og vindbeskyttelse, som giver dine opkald klar lyd overalt.
- **Trofaste buddies.** Op til 5,5 timers batteritid (ANC aktiveret) med op til 25 timer i det kompakte opladningsetui.
- **Halvåbent design.** Kompakte, ovale EarGels og trykudligningsåbninger sørger for, at dine ører er tilpas hele dagen.
- **Robuste materialer.** IPX4-klassificerede earbuds med to års garanti mod støv og vand*.
- **Lad dig begejstre af MySound.** Appens indbyggede høretest skræddersyr din musik til din individuelle høreprofil.
- **Fuld kontrol.** Vælg dine egne knapfunktioner med MyControls.
- **Stemmeassistent aktiveret.** Elite 85t er kompatibel med Siri® og Google Assistant™.
- **Få mere med appen.** Download Jabra Sound+ til MySound, MyControls, opkaldsindstillinger, opdateringer og mere.

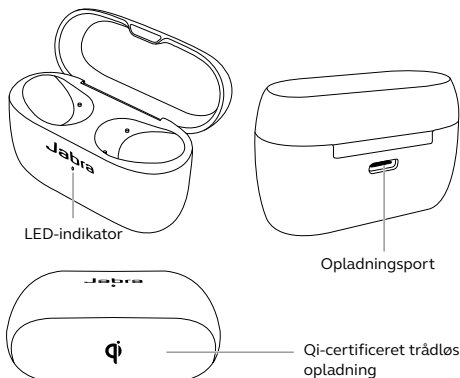
* Registrering påkrævet ved hjælp af appen Jabra Sound+

2. Oversigt over Jabra Elite 85t

Jabra Elite 85t-earbuds

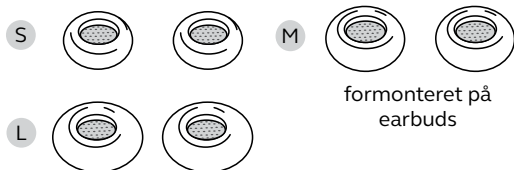


Trådløst opladningsetui

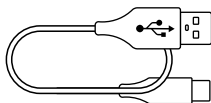


2.1 Medfølgende tilbehør

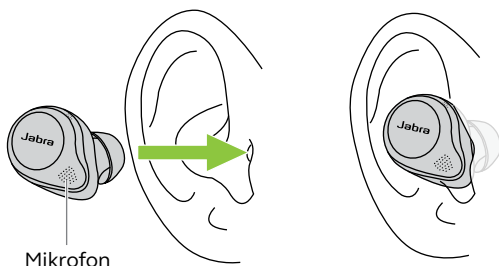
EarGels



USB-A til USB-C-opladningskabel

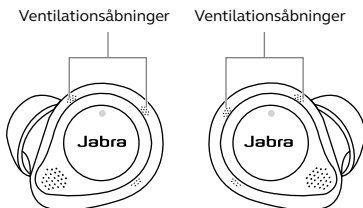


3. Bæremåde



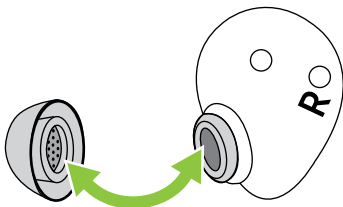
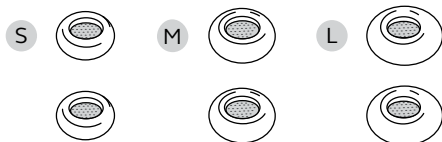
Placer hver earbud i hvert ører, og sørg for, at mikrofonerne peger mod min mund.

EarGels har en oval form, som passer bedre ind i dit øre. Det betyder, at din earbud ikke sidder så langt inde i øret. For at forbedre komforten og lydoplevelsen har hver earbud et halvåbent design med trykudligningsåbninger, som reducerer 'øreprop-effekten' i ørerne.



3.1 Udskiftning af EarGels

Det anbefales, at du afprøver de forskellige EarGel-størrelser, for at opnå den optimale lyd- og ANC-oplevelse. Pasformen skal føles let og behagelig i øret. EarGel'er i Medium-størrelse er formonteret på dine earbuds.



Når du fastgør en ny EarGel, skal du sørge for, at den ovale monteringsspids på earbuddenen er justeret efter den ovale monteringsenhed på EarGel'en. Pres EarGel'en helt ned på earbuddenen.

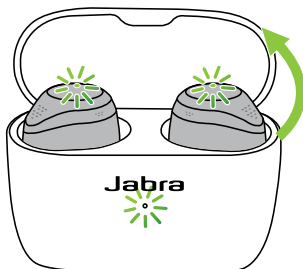
4. Opladning

Få op til 5,5 timer på en enkelt opladning med aktiv støjreduktion slået til eller helt op til 25 timer med opladningsetuiet. Hvis du bruger earbuds uden ANC og HearThrough, kan du endda forlænge levetiden for batteriet med op til 7 timer i earbuddene og helt op til 31 timer med opladningsetuiet.

4.1 Opladning af earbuds

Placér earbuds i opladningsetuiet og luk låget. Det tager op til 2,5 timer at genoplade dine earbuds fuldstændigt.

Når opladningsetuiet åbnes, vil LED-lamperne på dine earbuds lyse rødt, gult eller grønt for at angive deres batteristatus. LED-indikatoren på forsiden af opladningsetuiet angiver dets batteristatus.



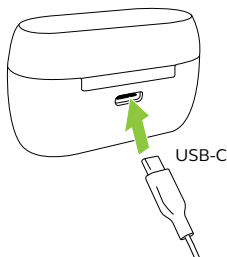
4.2 Hurtig opladning af earbuds

Når batteriet i dine earbuds er ved at løbe tør, kan du placere dem i opladningsetuiet i 15 minutter for hurtigt at oplade dine earbuds og få op til 60 minutters batterilevetid. Hurtig opladning af dine earbuds kræver, at opladningsetuiet har mindst 30 % batterikapacitet.

Du kan se den aktuelle batteristatus for dine earbuds og opladningsetuiet ved hjælp af appen Jabra Sound+.

4.3 Opladning af opladningsetuiet ved hjælp af USB

Sæt det medfølgende USB-A til USB-C-opladningskabel i opladningsetuiet og en USB-A-strømforsyning eller certificeret vægoplader. Det tager op til 3 timer at oplade dine earbuds og opladningsetuiet fuldstændigt.

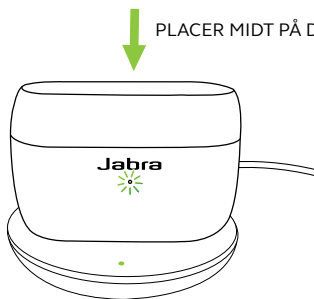


Opladningsetuiet bruger en standard USB-spænding på 5v +/- 0,25v. Earbudsene må ikke oplades ved brug af en strømforsyning med højere spænding.

Bemærk: USB-opladere fra tredjeparter kan være længere om at oplade opladningsetuiet.

4.4 Opladning af opladningsetuiet ved hjælp af den trådløse Jabra-opladningsplade

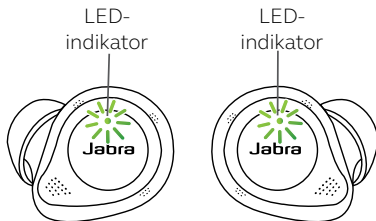
Opladningsetuiet er Qi-certificeret. Placer opladningsetuiet midt på den trådløse Jabra-opladningsplade. LED-indikatoren på opladningsetuiet blinker for at angive, at opladningsetuiet er placeret korrekt. Det tager op til 3,5 timer at oplade dine earbuds og opladningsetuiet fuldstændigt.



Da trådløse opladningsplader kan være længere om at oplade enhed helt, kan enheden blive varm. Den forhøjede temperatur opfylder kravene til sikker brug og har ingen betydning for enhedens levetid eller ydeevne.

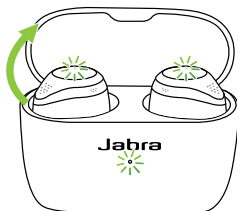
Bemærk: Trådløse opladningsplader fra tredjeparter kan være længere om at oplade opladningsetuiet.

5. Hvad betyder LED-lamperne?



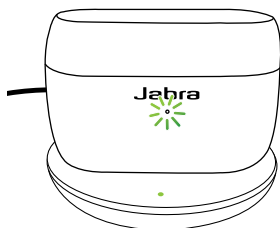
EARBUDS STATUS

- | | |
|---------------------------|---------------|
| ● Højt batteriniveau/Tænd | ● Sluk |
| ● Medium batteriniveau | ● Parrig |
| ● Lavt batteriniveau | ● Nulstilling |



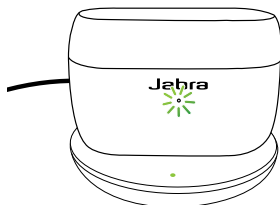
BATTERISTATUS VED ÅBNING AF OPLADNINGSETUI

- | | |
|------------------------|--|
| ● Højt batteri | ● Lavt batteriniveau |
| ● Medium batteriniveau | ● Kritisk lavt batteriniveau
(earbuds oplades ikke) |



STATUS FOR OPLADNINGSETUI MED USB-KABEL

- | | | | |
|---|----------------------|---|---|
|  | Højt batteri |  | Firmwareopdatering |
|  | Medium batteriniveau |  | Fejl i firmwareopdatering
(se afsnit 7.16) |
|  | Lavt batteriniveau | | |
|  | Helt opladet | | |



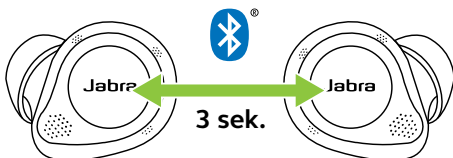
STATUS FOR OPLADNINGSETUI MED TRÅDLØS OPLADNINGSPLADE

- | | | | |
|---|----------------------|---|---|
|  | Højt batteri |  | Firmwareopdatering |
|  | Medium batteriniveau |  | Fejl i firmwareopdatering
(se afsnit 7.16) |
|  | Lavt batteriniveau | | |

Bemærk: LED-lyset på opladningsetuiet og den trådløse opladningsplade slukkes efter fuld opladning.

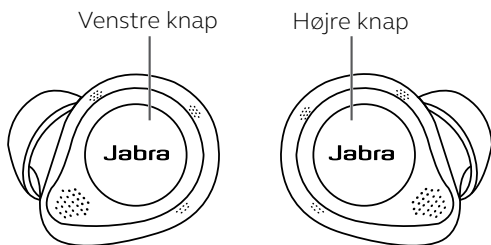
6. Parrig af headsettet

6.1 Parrig med en mobilenhed



1. Tænd dine earbuds ved at fjerne dem fra opladningsetuiet. Du kan også tænde dine earbuds ved at trykke på knapperne **venstre** og **højre** samtidig.
2. Tryk og hold den **venstre** og **højre** knap på dine earbuds nede samtidig (3 sek.), indtil LED-indikatorerne blinker blå. Dine earbuds er nu klar til at blive parret med din telefon.
3. Tag dine earbuds i ørerne, og følg de talte instruktioner i hvordan du parrer med din mobilenhed.

7. Brugsanvisning

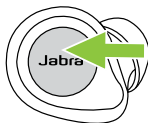
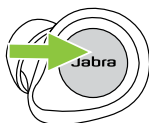


7.1 Tænd og sluk for dine earbuds

Læg dine earbuds i opladningsetuiet for at slukkedem, eller tag dem ud af opladningsetuiet for at tænde dem.

Du kan også slukke dine earbuds manuelt ved at trykke på den **venstre** og **højre** knap samtidigt. Du kan tænde dem ved trykke på knapperne **venstre** og **højre** samtidig.

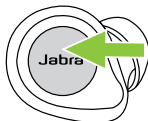
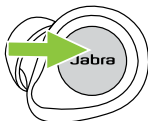
7.2 Musikfunktioner



Venstre earbud	Funktion	Højre earbud
	Afspil/sæt musik på pause	Tryk på den højre knap, når du ikke er midt i et opkald
	Lydstyrke op	Tryk og hold den højre knap nede
Tryk og hold den venstre knap nede	Lydstyrke ned	
Tryk to gange på den venstre knap, når du lytter til musik	Næste nummer	
Tryk tre gange på den venstre knap, når du lytter til musik.	Genstart nummer eller forrige nummer	
Gør det igen for at gå til det forrige nummer		

Alle knapfunktioner kan omkonfigureres ved hjælp af MyControls i appen Jabra Sound+.

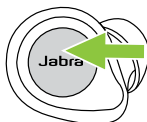
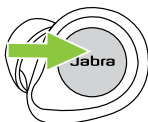
7.3 Opkaldsfunktioner



Venstre earbud	Funktion	Højre earbud
Tryk på den venstre eller højre knap	Besvar opkald	Tryk på den venstre eller højre knap
Tryk to gange på den venstre eller højre knap	Afslut/afvis opkald	Tryk to gange på den venstre eller højre knap
Tryk på den venstre eller højre knap	Slå mikrofon til/fra	Tryk på den venstre eller højre knap
	Lydstyrke op	Tryk og hold den højre knap nede
Tryk og hold den venstre knap nede	Lydstyrke ned	

Alle knapfunktioner kan omkonfigureres ved hjælp af MyControls i appen Jabra Sound+.

7.4 Funktioner til ANC, HearThrough og stemmeassistent



Venstre earbud	Funktion	Højre earbud
Tryk på den venstre knap, når du ikke er midt i et opkald	Skift mellem HearThrough, ANC og Fra	
	Aktiver stemmeassistent (Siri, Google Assistant)	Tryk to gange på den højre knap, når du ikke er midt i et opkald

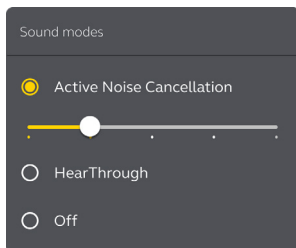
Alle knapfunktioner kan omkonfigureres ved hjælp af MyControls i appen Jabra Sound+.

7.5 Avanceret ANC

Avanceret ANC (aktiv støjdempling) modvirker støj ved at registrere og analysere mønstret for den modtagne lyd, og genererer derefter et støjreduktionssignal for at dæmpe støjen. Resultatet er, at du oplever en reduktion af omgivende støj under musik og opkald.

Venstre knap	ANC
	Skift mellem HearThrough, ANC og Fra Tryk på den venstre knap, når du ikke er midt i et opkald

Avanceret ANC kan justeres ved hjælp af appen Jabra Sound+, så den passer til din specifikke høreprofil



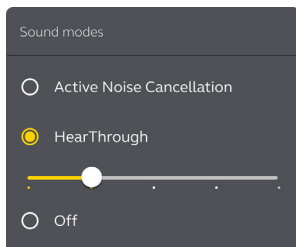
Som standard kan ANC ikke slås til/fra under opkald.

7.6 HearThrough

Når du ikke har et opkald, gør HearThrough det muligt at lægge mærke til dine omgivelser og deltage i en samtale, uden du behøver fjerne dine earbuds. Mikrofonerne opfanger de omgivende lyde og overfører dem til højttalerne.

Venstre knap	HearThrough
	Skift mellem ANC og HearThrough Tryk på den venstre knap, når du ikke er midt i et opkald

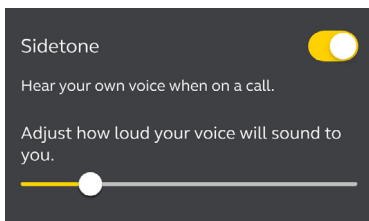
HearThrough kan justeres ved hjælp af appen Jabra Sound+.



7.7 Genklang

Genklang gør dig i stand til at høre din egen stemme, når du taler i telefon. Fordelen ved Genklang er muligheden for at afgøre, hvor højt du taler.

Genklang er aktiveret som standard under opkald og kan slås til/fra ved hjælp af appen Jabra Sound+.

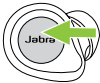


Som standard kan aktivering/deaktivering af Genklang ikke styres fra dine earbuds. Funktionen kan dog tilføjes på dine earbuds via MyControls i appen Jabra Sound+.

7.8 Brug af en enkel earbud

Den højre earbud kan anvendes for sig til mono-afspilning af musik eller til opkald. Når den højre earbud anvendes til mono-lyd, bevares den aktuelle knaps funktionalitet.

Hvis du vil bruge den højre earbud til mono-lyd, skal du sætte den i øret og placere venstre earbud i opladningsetuiet. Du skal muligvis trykke på knappen på højre earbud for at aktivere brugen af den til mono-lyd.

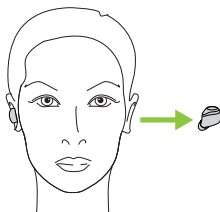
Højre knap	Brug af enkel earbud	
	Afspil/sæt musik på pause	Tryk på den højre knap, når du lytter til musik
	Besvar opkald	Tryk på den højre knap
	Afslut/afvis opkald	Tryk to gange på den højre knap
	Slå mikrofon til/fra	Tryk på den højre knap, når du har et opkald
	Aktiver stemmeassistent (Siri, Google Assistant)	Tryk to gange på den højre knap, når du ikke er midt i et opkald
	Justér lydstyrken	Brug lydstyrkeknapperne på den parrede mobilenhed

Dine earbuds genopretter automatisk forbindelsen, når du sætter dem begge i ørerne.

7.9 Automatisk pause i musik og opkald

Når en af dine earbuds fjernes fra øret, sættes musikken automatisk i pausetilstand.

For at fortsætte musikken skal du sætte earbuddene tilbage i øret inden for 60 sekunder. Efter 60 sekunder kan musikken genstartes manuelt ved at trykke på den **højre** knap.

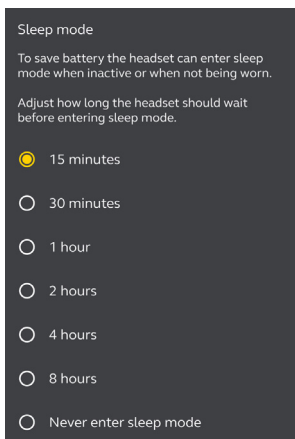


7.10 Dvaletilstand

For at spare på batteriet slukkes dine earbuds automatisk, når de er uden for din mobilenheds rækkevidde i 15 minutter og ikke er placeret i opladningsetuiet, eller når de har været inaktive i 30 minutter.

Hvis du vil tænde dine earbuds, skal du trykke på og holde den **venstre** og **højre** knap nede samtidigt (1 sek.). Alternativt kan du lægge dem i opladningsetuiet og tage dem ud igen.

Dvaletilstand kan konfigureres i appen Jabra Sound+.



7.11 MyControls

MyControls er en funktion i appen Jabra Sound+, hvor du frit kan vælge andre funktioner for de enkelte knapper på din earbud – præcis som du ønsker det.

Som standard kan funktionerne nedenfor ikke styres ved hjælp af dine earbuds, mens funktionerne kan til gengæld føjes til dine earbuds via MyControls i appen Jabra Sound+.

- Sidetone tænd/sluk
- Sæt aktuelt opkald på hold og besvar indgående opkald
- Skift mellem opkaldet på hold og det aktuelle opkald

7.12 Håndtering af flere opkald

Earbudsene kan modtage og håndtere flere opkald samtidigt.

Håndtering af flere opkald		
	Afslut nuværende opkald og besvar indgående opkald	Tryk på den venstre eller højre knap
	Afvis indgående opkald, når du er i gang med et opkald	Tryk to gange på den venstre eller højre knap

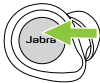
7.13 Multi-Connect

Dine earbuds kan parres til to mobilenheder samtidigt og kan modtage indgående opkald fra begge mobilenheder.

Hvis du vil parre to mobilenheder, skal du bruge den normale parringsproces for hver mobilenhed (se afsnit 6). Efter parringen til begge mobilenheder skal du vælge Jabra Elite 85t igen på den første mobilenhed i Bluetooth-indstillingerne for at fuldføre parringen til begge mobilenheder.

Bemærk: Kun den ene af mobilenhederne vil have en aktiv lydkanal, og stemmeassistenten vil være aktiv på den senest parrede mobilenhed.

7.14 Stemmeassistent

Højre knap	Stemmeassistent
	Aktiver Siri, Google Assistant Tryk to gange på den højre knap, når du ikke er midt i et opkald

Indstillinger for stemmeassistent kan konfigureres ved hjælp af appen Jabra Sound+.

7.15 Stemmevejledning og sprog

Stemmevejledning kan slås til/fra, og sproget kan ændres ved hjælp af appen Jabra Sound+.

Vejledningen findes på de følgende sprog: Engelsk, fransk, tysk, japansk, kinesisk (mandarin), koreansk.

7.16 Opdatér firmware

Jabra Elite 85t kan opdateres til den seneste firmwareversion ved hjælp af appen Jabra Sound+.

Hvis underretninger er aktiveret i Jabra Sound+-appen, modtager du en automatisk underretning, når en firmwareopdatering er tilgængelig.

Når LED-indikatoren på opladningsetuiet blinker rødt efter en firmwareopdatering, angiver det, at opladningsetuiet ikke er opdateret korrekt. Hvis du vil fuldføre firmwareopdateringen korrekt, skal du tilslutte opladningsetuiet til en strømforsyning, fjerne dine earbuds fra opladningsetuiet og lægge dem tilbage i opladningsetuiet og derefter lukke låget i 5 sekunder. Dette fuldfører firmwareopdateringen.

7.17 Nulstil dine earbuds

Nulstilling af earbuds rydder listen over parrede enheder og nulstiller alle indstillinger.

1. Placer begge earbuds i opladningsetuiet.
2. Tryk på og hold den **venstre** og **højre** knap nede samtidig (10 sek.) på dine earbuds, indtil LED-indikatorerne blinker lilla.
3. Luk låget på opladningsetuiet i 5 sekunder for at fuldføre nulstillingen.

Dine earbuds skal parres på ny med din mobilenhed. Husk at slette/annullere parringen i Bluetooth-menuen på din mobilenhed.

8. Jabra Sound+ app



Jabra Sound+ app



Tilpas din musik med MySound



Tilpas ANC, HearThrough
og MyControls



Registrer din garanti på 2 år



9. Support

9.1 Ofte stillede spørgsmål

Se Ofte stillede spørgsmål på Jabra.com/help/elite85t

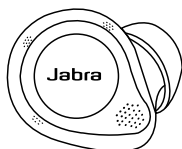
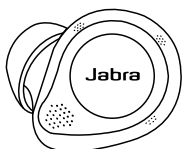
9.2 Sådan passer du på dine earbuds

- Opbevar altid earbuds i opladningsetuiet, hvor de er beskyttet.
- For ikke at forkorte batteriets levetid eller kapacitet, skal du undgå at opbevare earbuds ved høje eller lave temperaturer, såsom en varm bil om sommeren eller kold bil om vinteren.
- Det anbefales at opbevare dine earbuds mellem -20 °C og 45 °C.
- Opbevar ikke earbuds i længere tid uden at oplade dem (maks. tre måneder).
- Hvis earbuds eller opladningsetuiet bliver beskidte, anbefales det, at de rengør dem med en blød, fnugfri klud, som er fugtet med rent vand.
- Opladningsetuiet bruger en standard USB-spænding på 5v +/- 0,25v. Earbudsene må ikke oplades ved brug af en strømforsyning med højere spænding.

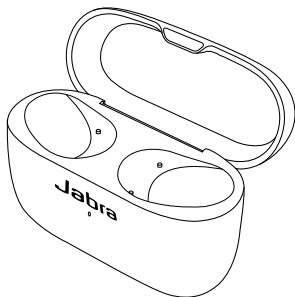
9.3 Reservedel

Reservedele eller ekstra tilbehør kan købes online på jabra.com/accessories.

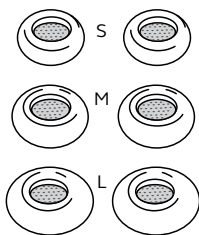
Venstre og højre earbudsæt



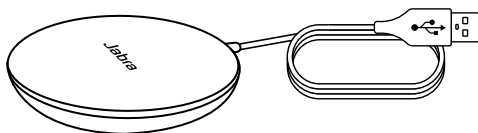
Opladningsetui



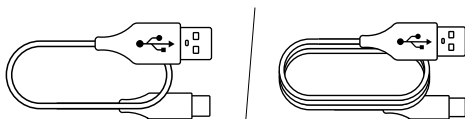
EarGels



Trådløs Jabra-opladningsplade



USB-opladningskabler



9.4 Anvendelse af reserve-earbuds

1. Læg de nye earbuds i opladningsetuiet og luk låget.
2. Åben låget på opladningsetuiet og tag dine earbuds ud.
3. Tag dine earbuds på, og følg de talte instruktioner i paring med din mobilenhed.
4. Opdatér firmwaren for dine earbuds firmware ved hjælp af appen Jabra Sound+.

9.5 Anvendelse af nyt opladningsetui

Før du anvender et nyt opladningsetui, skal det synkroniseres til den nuværende earbud og oplade i en time.

Placér dine nuværende earbuds i det nye opladningsetui for at synkronisere dem, og luk låget i 10 sekunder. Hvis LED-indikatoren på opladningsetuiet blinkers lilla, angiver det, at firmwaren er ved at blive opdateret. Vent venligst, indtil LED-indikatoren ikke blinker lilla længere, før du åbner opladningsetuiet.